

TOPITEC®

EXPERT



# TOPITEC® EXPERT SCHNELLSTART

WEPA

DIE APOTHEKENMARKE

## COPYRIGHT

Die WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co KG hat das Copyright an diesem Handbuch. Dieses Handbuch und die darin enthaltenen Rezepturen dürfen nicht ohne vorhergehende schriftliche Genehmigung seitens WEPA Apothekenbedarf in irgendeiner Form reproduziert werden. WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co KG übernimmt keine Haftung hinsichtlich der Verwendung der in diesem Handbuch enthaltenen Informationen.

1. Auflage: September 2017 © Copyright 2017



WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co KG  
56204 Hillscheid  
[www.wepa-dieapothekenmarke.de](http://www.wepa-dieapothekenmarke.de)

**DIE APOTHEKENMARKE**

## VORWORT

Liebe Kundin,  
lieber Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für einen TOPITEC® Expert als Mischsystem für Ihre Rezeptur entschieden haben.

Für Ihren Einstieg in die Arbeit mit dem TOPITEC® Expert haben wir eine Schnellstart-Anleitung für Sie vorbereitet. Diese zeigt am Beispiel der Rezeptur „Clotrimazol 1% in Basiscreme DAC, 100g“ (Grundlagenkategorie „Creme weich“), wie Sie mit Ihrem neuen TOPITEC® schnell und unkompliziert Rezepturen herstellen können.

In der kurzen Einführung sehen Sie, wie Rezepturen ad hoc hergestellt oder für eine spätere Weiterverarbeitung zwischengespeichert werden können.

Bitte nutzen Sie zusätzlich auch die ausführliche Bedienungsanleitung, die im Lieferumfang Ihres Mischgeräts beigefügt ist, während der ersten Bedienung des Geräts.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Arbeiten mit dem TOPITEC® Expert – dem Experten in der Rezepturerstellung!

Ihr  
ServiceCenter TOPITEC®  
Kompetenzteam

# IN WENIGEN SCHRITTEN ZUR FERTIGEN REZEPTUR BESCHREIBUNG EINER AD HOC-HERSTELLUNG

## Inbetriebnahme des Geräts

Auf der Rückseite Ihres TOPITEC® Expert befindet sich auf der rechten Seite ein Kippschalter, mit dem Sie das Gerät ein- oder ausschalten können.

Der Startvorgang dauert einige Sekunden, das Display wechselt währenddessen die Ansicht.

Bitte beachten und bestätigen Sie den erscheinenden Sicherheitshinweis durch eine Berührung des Displays, um in das Hauptmenü zu gelangen [Home].



Abb. 1: Sicherheitshinweis, der immer nach dem ersten Einschalten erscheint

**Sie möchten mit einer bereits befüllten Kruke einen Herstellungsprozess starten? Dann folgen Sie bitte den nachstehenden Beschreibungen am Beispiel der Rezeptur „Clotrimazol 1% in Basiscreme DAC, 100g“.**

## 1. Auswahl der Mischparameter

Bitte wählen Sie im Hauptmenü eine der abgebildeten Grundlagenkategorien aus.

Für unsere Beispiel-Rezeptur wählen Sie die Kategorie „Creme weich“.



Abb. 2: Übersicht der Grundlagen-Kategorien im Hauptmenü

## 2. Scannen der bereits befüllten TOPITEC® Kruke

Nach Auswahl der Grundlagenkategorie wird die im Gerät integrierte Kamera (unterhalb des Kopfgehäuses) automatisch aktiviert. Scannen Sie nun den Matrixcode der befüllten TOPITEC® Kruke, indem Sie den Matrixcode wie in Abbildung 3 gezeigt, in das Kamerafeld halten.

**Wichtig:** Halten Sie die Kruke nicht direkt unter die Kamera, bitte Abstand beachten (siehe Abb. 3).



Abb. 3: Kamera scannt Matrixcode vom Krukenkörper

Auf dem Display werden die gescannten Daten teilweise sichtbar, u.a. die PZN und die eindeutige Kruken-ID.



Abb. 4: Der gescannte Code und die PZN werden angezeigt

3.

Es erscheint ein Dialogfenster auf dem Display mit der Frage, ob die Rezeptur nun gestartet oder für eine spätere Verwendung gespeichert werden soll (siehe Abb. 5).



Abb. 5: Abfrage: Rezeptur starten oder speichern?

4.

Wählen Sie nun [Starten]. Im Display wird eine Übersicht aller herstellungsrelevanten Daten, die Herstellungs-Stufen, die UpM und die Verarbeitungsdauer in Minuten sowie die gewählte Grundlagenkategorie und die Verarbeitungsmenge angezeigt.



Abb. 6: Übersicht der Systemparameter, Mischdauer und UpM

## 5. Einspannen der Kruke in das Gerät

Die TOPITEC® Kruke wird in den dafür vorgesehenen schwarzen Haltering eingestellt. Betätigen Sie nun den rechts unterhalb der Verriegelungsbrücke angebrachten Bügel (siehe Abb. 7) und senken die Brücke auf den oberen Rand der TOPITEC® Kruke ab (siehe Abb. 8). Stellen Sie sicher, dass die Kruke korrekt befestigt ist.



Abb. 7: Verriegelung der Brücke



Abb. 8: Korrekt eingespannte Kruke

## 6. Mischvorgang starten

Beginnen Sie den Mischvorgang durch Berühren des [Start]-Buttons. Der Schlitten fährt automatisch nach oben, die Werkzeugwelle rastet selbstständig im Gerät ein und der Mischvorgang wird gestartet.



Abb. 9: Starten des Mischvorgangs

## 7. Kruke entnehmen

Nach Ablauf des Mischvorgangs rastet die Werkzeugwelle automatisch aus und der Schlitten fährt in die Ausgangsposition zurück. Auf dem Display erscheint ein Hinweis, dass das Gefäß entnommen werden kann. Bitte bestätigen Sie mit [OK].

Ziehen Sie jetzt wieder den Verriegelungsbügel nach oben und heben gleichzeitig die Verriegelungsbrücke so weit aufwärts (siehe Abb. 7), bis die TOPITEC® Kruke aus der Halterung entnommen werden kann.

Über den [Home]-Button gelangen Sie wieder auf die Startseite (Hauptmenü).

## 8. Speichern des Herstellungsvorganges in die Liste [Eigene Favoriten]

Sie haben jetzt die Möglichkeit, diese abgeschlossene Herstellung für spätere Reproduktionen im TOPITEC® Expert unter eigene Favoriten abzuspeichern.

### 8.1.

Drücken Sie dafür den Button [In Liste Favoriten ablegen] (siehe Abb. 10).



Abb. 10: Weitergehende Speicherung der erfolgten Herstellung aufrufen

### 8.2.

Es erscheint eine Tastatur. Sie können nun dem Herstellungsvorgang eine zusätzliche eindeutige Bezeichnung (z. B. Name der Creme) geben.



Abb. 11: Tastatur

### 8.3.

Mit [Enter] bestätigen Sie Ihre Texteingabe.



Abb. 12: Wenn Sie die Texteingabe mit [OK] bestätigen oder auf [Abbrechen] klicken, gelangen Sie zurück zur Texteingabe-Maske

### 8.4.

Nachdem Sie mit [OK] bestätigt haben, wechselt die Anzeige in die Liste [Eigene Favoriten].



Abb. 13: Liste Ihrer Favoriten-Herstellungen

Sie wählen jetzt einen freien Listenplatz aus und drücken auf die ausgewählte Zeile.



Abb. 14: Auswahl und Vergabe eines Speicherplatzes

### 8.5.

Die Bestätigung des Speicherplatzes erfolgt durch das Berühren des [OK]-Buttons.

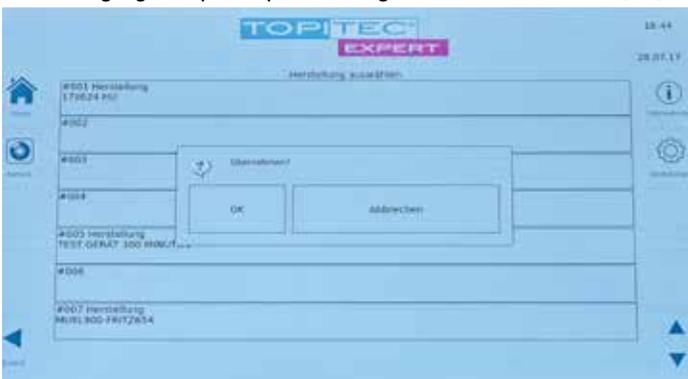


Abb. 15: Speichern des gewünschten Herstellungsablaufs



Abb. 16: Auf Favoritenplatz abgelegt

# ZWISCHENSPEICHERUNG VERSCHIEDENER REZEPTUREN

Sie möchten die Kruke für einen späteren Herstellungsprozess vorbereiten und die herstellungsrelevanten Daten zwischenspeichern?

Der Vorteil: Es können mehrere Rezepturen vorbereitet und zu einem späteren Zeitpunkt hergestellt werden.

Dann folgen Sie bitte der nachstehenden Anleitung am Rezeptur-Beispiel „Clotrimazol 1% in Basiscreme DAC, 100g“.

## 1. Auswahl der Mischparameter

Bitte wählen Sie im Hauptmenü eine der abgebildeten Grundlagenkategorien aus. Für unsere Beispiel-Rezeptur wählen Sie die Kategorie „Creme weich“.

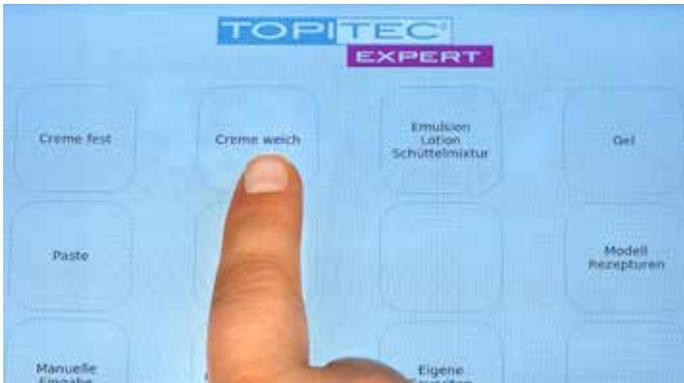


Abb. 17: Übersicht der Grundlagen-Kategorien im Hauptmenü

## 2. Scannen der leeren TOPITEC® Kruke

Bitte scannen Sie die leere TOPITEC® Kruke mit der integrierten Kamera. Halten Sie dazu den Matrixcode, der sich auf dem Krukenkörper befindet, nach oben und so unter die Kamera des Geräts, dass diese den Code einlesen kann (siehe Abb. 18).

**Wichtig:** Halten Sie die Kruke nicht direkt unter die Kamera, bitte Abstand beachten (siehe Abb. 18).



Abb. 18: Kamera scannt Matrixcode vom Krukenkörper

Auf dem Display werden die gescannten Daten teilweise sichtbar, u.a. die PZN und die eindeutige Kruken-ID.



Abb. 19: Der gescannte Code wird angezeigt

3.

Es erscheint ein Dialogfenster auf dem Display mit der Frage, ob die Rezeptur nun gestartet oder für eine spätere Verwendung gespeichert werden soll (siehe Abb. 20).



Abb. 20: Abfrage: Rezeptur starten oder speichern?

Wählen Sie nun [Speichern], um diese Herstellung in Parkposition abzulegen.

4.

Es erscheint eine Tastatur. Geben Sie nun dieser Herstellung eine Bezeichnung, damit Sie die Rezeptur später in der Parkposition noch einfacher wiederfinden.



Abb. 21: Tastatur



Abb. 22: Speichern Sie die Rezeptur unter einem Namen oder einer Bezeichnung ab

Es erscheint eine Meldung des Systems, dass die Rezeptur erfolgreich gespeichert wurde (siehe Abb. 23).



Abb. 23: Meldung, dass das Speichern erfolgreich war

Weiter mit [Ok]. Sie gelangen automatisch ins Hauptmenü (Home).

## 5. Einwiegen der Rezeptur auf der Waage

Anschließend kann die TOPITEC® Kruke für die Herstellung befüllt werden. Es erfolgt die Einwaage der Rezepturbestandteile gemäß der bekannten Empfehlungen, z.B. nach dem sog. Sandwichverfahren.

## 6. Aufrufen der zwischengespeicherten Rezeptur

Die Rezeptur befindet sich in der Parkposition, die Ihnen auf dem Display unten angezeigt wird.



Abb. 24: Im Hauptmenü wird ein Hinweis auf zwischengespeicherte Rezepturen angezeigt

Durch Berührung des Kamerasymbols (linke Seite), wird die Kamerafunktion aktiviert und schaltet sich ein.

Scannen Sie die befüllte TOPITEC® Kruke nun mit Hilfe des Matrixcodes ab, um die gespeicherte Rezeptur wieder aufzurufen.



Abb. 25: Nach erfolgreichem Scannen des Codes können Sie nun den Mischvorgang starten

Im Display erscheinen nun alle Rezepturdaten sowie der Matrixcode der Kruke. Wählen Sie nun durch Berühren des Displays rechts die Option „Mischvorgang starten“. Im Display wird eine Übersicht aller herstellungsrelevanten Daten, die Mischdauer, UpM, die Herstellungs-Stufen und die Verarbeitungsdauer in Minuten sowie die gewählte Grundlagenkategorie und Krukengröße angezeigt.



Abb. 26: Starten des Mischvorgangs

## 7. Einspannen der Kruke in das Gerät

Die TOPITEC® Kruke wird in den dafür vorgesehenen schwarzen Haltering eingestellt. Betätigen Sie nun den rechts unterhalb der Verriegelungsbrücke angebrachten Bügel (siehe Abb. 27) und senken die Brücke auf den oberen Rand der TOPITEC® Kruke ab (siehe Abb. 28). Stellen Sie sicher, dass die Kruke korrekt befestigt ist.



Abb. 27: Verriegelung der Brücke



Abb. 28: Korrekt eingespannte Kruke

## 8. Mischvorgang starten

Beginnen Sie den Mischvorgang durch Berühren des [Start]-Buttons. Der Schlitten fährt automatisch nach oben, die Werkzeugwelle rastet selbstständig im Gerät ein und der Mischvorgang wird gestartet.



Abb. 29: Starten des Mischvorgangs

## 9. Kruke entnehmen

Nach Ablauf des Mischvorgangs rastet die Werkzeugwelle automatisch aus und der Schlitten fährt in die Ausgangsposition zurück. Auf dem Display erscheint ein Hinweis, dass das Gefäß entnommen werden kann. Bitte bestätigen Sie mit [OK].

Drücken Sie jetzt wieder den Verriegelungsbügel nach oben und heben Sie gleichzeitig die Verriegelungsbrücke so weit aufwärts (siehe Abb. 27), bis die TOPITEC® Kruke aus der Halterung entnommen werden kann.

Über den [Home]-Button gelangen Sie wieder auf die Startseite (Hauptmenü).

# TOPITEC®

## EXPERT

## IHR SERVICECENTER TOPITEC® KOMPETENZTEAM:

### **Claudia Schwan**

Fach-PTA für dermopharmazeutische und kosmetische Beratung

T +49 (0)2624 107-146

E-Mail [claudia.schwan@wepa-apothekenbedarf.de](mailto:claudia.schwan@wepa-apothekenbedarf.de)

### **Barbara Gombert**

PTA

T +49 (0)2624 107-145

E-Mail [barbara.gombert@wepa-apothekenbedarf.de](mailto:barbara.gombert@wepa-apothekenbedarf.de)

### **Technische Fragen rund um TOPITEC®**

Für technische Anwenderfragen steht Ihnen unser technisches Fachpersonal zur Verfügung.

T +49 (0)2624 107-206

[www.topitec.de](http://www.topitec.de)

[www.wepa.shop](http://www.wepa.shop)



**DIE APOTHEKENMARKE**

WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co KG, D-56204 Hillscheid  
T +49 (0)2624 107-361, F +49 (0)800 5252500 (Bestell-Fax, gebührenfrei)  
[info@wepa-apothekenbedarf.de](mailto:info@wepa-apothekenbedarf.de), [www.wepa-dieapothekenmarke.de](http://www.wepa-dieapothekenmarke.de)

